



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 92      | C                               | PELLET Mathieu                      | 17087                           | 05:30                | 21 |    | 1 |                      |   |   |   | 19:40                | 16      | 2   | 21:40                   | E    |
| 98      | A                               | TOFFEL Roméo                        | 3400                            | 05:47                | KP | 75 | 2 |                      |   |   |   | 31:18                | 24      | 2   | 32:54                   | I    |
| 46      | G                               | DUBRIT Valentin                     | 3442                            | 14:26                | 92 | 79 | 3 |                      |   |   |   | 37:47                | 75      | 2   | 39:47                   | V1   |
| 35      | G                               | BART Arnaud                         | 3936                            | 16:57                | KP | 24 | 4 |                      |   |   |   | 38:37                | 98      | 2   | 40:37                   | B1   |
| 75      |                                 | WAEBER Yann                         | 17157                           | 17:08                | 79 | 16 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| KP      |                                 | ROBATEL Sylvain                     | 3398                            | 18:39                | 93 | 92 | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | CHATTON Vincent                     | 3395                            | 19:11                | KP | 24 | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | CHATTON Samuel                      | 3366                            | 37:47                | 75 | 92 | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 15      |                                 | ROBATEL Lionel                      | 3430                            | 57:16                | KP | 92 | 9 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 24      |                                 | JOYE Baptiste                       | 2180                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 79      |                                 | CLEMENT Nathan                      | 3139                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 93      |                                 | CLEMENT Maximilien                  | 3557                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 16      |                                 | CHATTON Flavien                     | 3740                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|       |  |  |  |                                 |                                     |           |       |              |  |  |   |              |  |  |       |
|-------|--|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|--------------|--|--|---|--------------|--|--|-------|
| COACH |  |  |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 16781 | <b>TOTAL</b> |  |  | 9 | <b>TOTAL</b> |  |  | 8 min |
| COACH |  |  |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature |       | <b>TOTAL</b> |  |  | X | <b>TOTAL</b> |  |  |       |

**2 Aumont Loggers II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 66      | C                               | VOLERY Guillaume                    | 2106                            | 19:30                | KP | 22 | 1 |                      |   |   |   | 15:06                | 99      | 2   | 16:57                   | B1   |
| 89      | A                               | JOYE Roman                          | 2405                            | 23:40                | 22 | KP | 2 |                      |   |   |   | 38:37                | KP      | 2   | 40:37                   | V1   |
| 60      | G                               | YERLY Floriane                      | 3736                            | 23:48                | 87 | 89 | 3 |                      |   |   |   | 39:58                | 89      | 2   | 41:58                   | S1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 24:32                | 99 | 82 | 4 |                      |   |   |   | 56:31                | 3       | 2   | 57:16                   | V1   |
| KP      |                                 | REY Johann                          | 1946                            | 30:18                | 99 | 3  | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 44      |                                 | REY Alain                           | 1554                            | 32:54                | 99 | 3  | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 82      |                                 | ZURKINDEN Mathieu                   | 3739                            | 42:08                | 89 | KP | 7 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | BERSIER Jonas                       | 2892                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      |                                 | MULLER Fabien                       | 16767                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | FENU Valentin                       | 17132                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | PURY Stéphane                       | 3155                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 3       |                                 | PECLARD Hugo                        | 2886                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 87      |                                 | BERCHIER Gael                       | 1571                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|       |  |  |  |                                 |                                     |           |      |              |  |  |   |              |   |  |       |
|-------|--|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|--------------|--|--|---|--------------|---|--|-------|
| COACH |  |  |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 2591 | <b>TOTAL</b> |  |  | 7 | <b>TOTAL</b> |   |  | 8 min |
| COACH |  |  |  | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature |      | <b>TOTAL</b> |  |  | X | X            | X |  |       |

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società  | League/Liga<br>Ligue/Lega |
| <b>CLUB 1 Torniaco Superior I</b> | <b>D2</b>                 |
| <b>CLUB 2 Aumont Loggers II</b>   | <b>D2</b>                 |

|                                                          |              |                                                    |                   |
|----------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>Torny</b> | Date / Datum<br>Date / Data                        | <b>05.02.2020</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | <b>20:00</b> | End / Ende<br>Fin / Fine                           | <b>21:48</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | <b>PO201</b> |                                                    |                   |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>     | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |                   |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |              | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       | <b>X</b>     | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | <b>73</b>         |

|                                   |                                                 |                                   |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | <b>16728 ROBATEL Amélie</b>                     |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | <b>17084 FOLLY Bastien</b>                      |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | <b>2842 DEMIERRE Michaël</b>                    |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | <b>2391 OBERSON Yvan</b>                        |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |                                                 |                                   |

**RESULT**

|                                                            |               |               |                                                                         |               |
|------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b>  |               |                                                                         |               |
|                                                            | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>                                                           | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>7</b>      | <b>1</b>      | <b>9</b>                                                                | <b>7</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>1</b>      | <b>5</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Torniaco Superior I</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>1</b>      | <b>1</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                           |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                           |               |
| Penalty /<br>Rigori                                        | <b>0</b>      | <b>0</b>      |                                                                         |               |

|                                                    |  |
|----------------------------------------------------|--|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |  |
|----------------------------------------------------|--|